



فصل هفتم

خیلی واضح یادم نمی‌آید اولین باری که کرنشا را دیدم، چه حسی
نسبت به او داشتم.
زمان زیادی می‌گذرد.

چیزهای زیادی از دوران کودکی‌ام را فراموش کرده‌ام.
زمانی را که به این دنیا پا گذاشتم به خاطرنمی‌آورم، یا وقتی راه رفتن را
یاد گرفتم یا آن موقع که پوشکم می‌کردند و البته این‌ها هم چیزهایی نیست
که هر کسی یادش باشد.

حافظه خیلی عجیب است، مثلاً فراموش نکرده‌ام وقتی که چهارساله
بودم، در بازار گم شدم.

اما در خاطرم نیست پدر و مادرم که با هم صدایم می‌زند و اشک
می‌ریختند، چطور موفق شدند پیدایم کنند، فقط بعدها با تعریف‌های
خودشان بود که توانستم به قضیه پی ببرم.

اولین باری که خواهر کوچکم را به خانه آوردند خوب یادم است، اما این
را که می‌خواستم هر طور شود در جعبه بگذارم و با پست به بیمارستان
برگردانم خیلی دقیق یادم نیست!

مادر و پدرم، همهٔ اینها را با شور و هیجان برای اقوام‌مان تعریف می‌کنند.
حتی مطمئن نیستم چرا دوست خیالی من یک گربه بود و سگ یا حتی
سوسمار یا یک دایناسور سه‌سرنبود.

خیلی تلاش می‌کنم تا همه زندگی ام را به خاطرآورم؛ چیزهایی مثل رباتِ کوچک یا ماشین چرخ غول‌پیکر. سعی می‌کنید کاملش کنید، اما خودتان می‌دانید هرچقدر هم تلاش کنید دقیقاً مثل عکس روی جعبه نمی‌شود.

لابد با خودم فکر کرده‌ام «چه عجیب؛ یه گربه داره باهم حرف می‌زنه»

این چیزی نیست که هر کسی کنار جاده بتواند تجربه کند.

اما تنها فکری که خوب در خاطرم حک شده، این است که چقدر خوب است داشتن دوستی که به اندازهٔ توعاشق پاستیل بنفس است.



فصل هشتم

چند ساعتی از ماجرای مرموز پیدا شدن پاستیل‌های بنفش می‌گذشت که درست وسط برشتوک بازی ما، مادرم برای هر کدام مان یک پاکت آورد. گفت برای یادگاری هایمان است. قرار بود یکشنبه به جز کفش‌ها، تشك‌ها و تعدادی بشقاب، وسایل زیادی را در حیاط بچینیم و برای فروش بگذاریم. پدر و مادرم امیدوار بودند بتوانند با فروش آنها، پول کافی برای پرداخت اجاره‌بها و شاید قبض آب به دست بیاورند.

رایین نمی‌دانست یادگاری یعنی چه. مادر گفت به چیزی که از نظرت با ارزش باشد، یادگاری می‌گویند. بعد گفت البته تازمانی که هم‌دیگر را داریم، یادگاری شامل چیزهایی است که اهمیت چندانی ندارند. از او پرسیدم چه چیزی برای خودش و پدر یادگاری حساب می‌شود. مادر گفت، اول گیتارهایشان و بعد از آن هم کتاب‌ها مهم‌ترین چیزها از نظرشان است چون کلاً چیزهای ارزشمندی است.

رایین گفت حتماً کتاب لایل اش^۱ را برای یادگاری نگه می‌دارد. کتاب محبوب خواهرم «خانه خیابان هشتاد و هشتیم شرقی» است. این کتاب درباره یک سوسنمار است، اسم او لایل است و با خانواده‌اش زندگی می‌کند. لایل دوست دارد در وان حمام دراز بکشد و با اردک پلاستیکی، خودش را سرگرم کند.

رابین واو به واو آن داستان را از براست.

آن شب، موقع خواب، پدر کتاب لایل را برای رابین خواند. من دم در اتاق خوابش ایستادم و به داستان خواندنش گوش کردم. مادر و پدر و رابین و آریتا، همه روی تشك رابین دراز کشیده بودند؛ تشك روی زمین پهن شده بود، چون وسایل چوبی را برای فروش گذاشته بودیم.

مادرم گفت: «جکسون! توهمند! اینجا جازیاده..»

پدر و مادرم هردو خیلی قد بلند هستند، رابین هم که خیلی ریزه و کوچک است، دیگر اصلاً جایی نبود!

گفتم: «ممnon، من راحتم.»

با دیدن خانواده دور هم، حس کردم یکی از اقوام دور هستم که از شهر دیگری آمده است، طوری که انگار به آنها تعلق داشتم، ولی نه آنقدر که آن چهار نفر به هم نزدیک بودند. یک دلیلش این بود که آنها خیلی به هم شبیه بودند. همه، بورو شادمان با چشم‌های طوسی. چشم و ابروی من تیره‌تر است و بعضی وقت‌ها چندان سرحال نیستم.

آنجا کلاً خالی شده بود و دیگر هیچ شباهتی به اتاق رابین نداشت، البته غیر از لامپ صورتی اش و علامت‌های روی دیوار که نشان می‌داد رابین چقدر بزرگ شده است. لکه قرمزی هم روی فرش افتاده بود که اثر آپ سیب آلبالویی بود که رابین رویش ریخته بود. آن روز، رابین مشغول تمرین شوت‌زنی با تپش بود که توب کج رفت و به لیوان خورد.

پدر شروع کرد به خواندن داستان: «شالاپ، شیلاپ، شلوووپ...»

رابین گفت: «نه بابا، شلوپ نیست.»

- «شالاپ شیلاپ شلوووپ؟»

دستش را به سینه پدر زد و گفت: «بابا اذیت نکن! اون شلیه. شلپ، من باید بہت بگم؟!»

من گفتم، بعید می‌دانم سوسمار حمام کردن را دوست داشته باشد.

البته من فقط یک کتاب را کامل درباره خزندگان خوانده بودم ...

پدرم گفت: «لازم نکرده بعید بدونی.»

پرسیدم: «می‌دونین می‌شه با یه نوار پلاستیکی، یه کاری کرد دهن سوسمار دیگه باز نشه؟»

پدرم خنده داد و گفت: «وای اصلاً دوست ندارم اولین کسی باشم که این نظریه رو امتحان می‌کنه!»

رایین از مادرم پرسید که من هم وقتی بچه بودم، کتابی بوده است که از آن خوشم باید یانه. از خودم سؤال نکرد، چون نظرم درباره وان حمام چندان برایش خوشایند نبود و توی ذوقش خورده بود.

مادرم گفت: «جکسون کتاب چاله واسه کندنه رو خیلی دوست داشت. یادته جکسون؟ شاید یه میلیون بار برات خونده باشمش.»

گفتم: «بیشتر شبیه به فرهنگ لغت بود تا یه داستان ساختگی.»

مادرم گفت: «خوبی برادرداشتن اینه که بہت کمک می‌کنه.» این جمله‌ای از کتاب بود.

من جواب دادم: «خواهربرای اینه که کم کم دیوونهت کنه..» خورشید کم کم پایین می‌آمد. در آسمان، خطوط سیاهی از ابرها درست شده بود و رنگ آسمان نارنجی مایل به پلنگی شده بود.

گفتم: «من باید برم و سایلم رو واسه حراج توی حیاط آماده کنم.»

پدر گفت: «کجا؟ بمون حالا می‌خوم کتاب چاله واسه کندنه رو بخونم! فکر کنم بتونیم پیداش کنیم.»

گفتم: «اون کتاب دیگه مناسب سن و سال من نیست.» البته آن کتاب، اولین چیزی بود که به عنوان یادگاری کنار گذاشتمنش.

رایین گفت: «لایل... یه بار دیگه بخونیمش. لطفاً لطفاً لطفاً!»